

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 262

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einziehen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 21 Rp. die einseitige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7 fr. —; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 9 fr. 50 y compris le taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 126637—126663.

Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 76949—77013.  
BRB betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Sattler- und Sattler-Tapezierergewerbe. ACF concernant le contrat collectif de travail pour le métier de sellier et de sellier-tapeissier en Suisse. DCF concernant le contratto collettivo di lavoro nel mestiere del sellaio e del sellaio-tapezziere in Svizzera.

#### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Italien: Kompensationsgeschäfte. Italie: Compensations privées. Italia: Compensazioni private.  
Wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland. Mesures économiques envers l'étranger.

Anhang Nr. 4 zur Verfügung Nr. 535 B/48 der EPK, betreffend Preisausgleichskasse für Hüte, Felle, Leder und Schuhe. Annexe N° 4 aux prescriptions N° 535 B/48 de l'OFPC concernant la caisse de compensation des prix des peaux, cuirs et chaussures. Allegato N° 4 alla prescrizione N° 535 B/48 dell'UFPC concernente la cassa di compensazione dei prezzi delle pelli, del cuoio e della calzatura.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der Aktie Nr. 095 554 der Schweizerischen Nationalbank wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 1. November 1948.

(W 556\*)

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber des folgenden Schuldbriefes: Schuldbrief von Fr. 700, d. d. 8. Juli 1899, im 3. Rang, Vorgang von Fr. 4600, lautend auf Jos. Grüter-Dintheer, Kreuzlingen, früherer Debitor: Joh. Dintheer, geb. 1867, Kreuzlingen, Kreditor: Franz Eschmann-Schlaepfer sel. Erben, Aarau; haftend auf Parzelle 864/I = 4,74 Aren Gebäudegrundfläche und Garten mit Wohnhaus Nr. 181, Bergstrasse, Kreuzlingen (Grundbuch Kreuzlingen), wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Kreuzlingen, den 6. November 1948.

(W 561\*)

Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen:

Dr. Erich Böckli

Es wird vermisst: Ein Schuldbrief vom 14. November 1927 von Fr. 3500, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 359 b (alt) = neu Nr. 3174 und lautend auf Herrn Jakob Eiden, 1883, Bierbrauer, von und in Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf die Bierbrauerei Falken, Schaffhausen, als Gläubigerin.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist, gerechnet vom 9. März 1948 an, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorgelegt wird, wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Schaffhausen, den 4. März 1948.

(W 126\*)

Gerichtskanzlei I. Instanz, Schaffhausen:

Dr. Matter, Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief A von Fr. 2000, vom 31. Januar 1940, Belege Serie II, Nr. 8911, lastend auf der Besitzung Thun, Grundstück Nr. 1781 an der Frutigstrasse, der Frau Margartha Fauchez, geb. Ackermann, Damenschneiderin, Frutigstrasse 31, Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 3. November 1948.

(W 553\*)

Der Gerichtspräsident I i. V.: Schultz.

#### Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du certificat S. 839 du Comité international de la Croix rouge, au montant de 5000 fr., daté de Bucarest, le 10 août 1945, à l'ordre de Monsieur Aristotel Exarhu, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

E. II (W 520\*)

Tribunal de première instance de Genève:

Ed. Drexler, président.

#### Terza pubblicazione

La pretura di Chiasso, ad istanza dell'Unione di banche svizzere, succursale di Chiasso, in data 7 settembre 1948, per incarico del detentore del titolo di diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore N° 63 517 con un avere di 858 fr., emesso dall'Unione di banche svizzere, succursale, in Chiasso, di produrlo entro il termine di 6 (sei) mesi, dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento del suddetto titolo (art. 981—983 C. O.).

Mendrisio, 8 settembre 1948.

(W 469\*)

Il segretario-assessore:

Dr. Edy Bernasconi.

Il segretario-assunto:

Delio Soldini.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefe von:

Fr. 1800, datiert 25. Juni 1912, lautend auf das Wohnhaus Neustadtgasse 4, Winterthur, Grundplan Blatt 18<sup>a</sup>, Kat.-Nr. 1159, zu Lasten des Fritz Leu, von Schlossrued (Aargau), Küfer, in Mellingen, zu Gunsten von Josef Seiler, Kolonialwarenhändler, in Wettingen (heutige Schuldnerin und Pfandigentümerin: Frau Wwe. Maria Frey, geb. Stritt, geb. 1882, Katharinengasse 25, St. Gallen; letztbekannter Gläubiger: der im Jahre 1932 verstorbene Jakob Schellenberg, wohnhaft gewesen Breitensteinstrasse 1 Zürich 10);

Fr. 4000, datiert 7. Mai 1914, lautend auf das Wohnhaus Neustadtgasse 4, Winterthur, Grundplan Blatt 18<sup>a</sup>, Kat.-Nr. 1159, zu Lasten des Hermann Schellenberg, von Irgenhausen/Pfäffikon (Zürich), Tapezierer, Neustadtgasse 4, Winterthur, und zu Gunsten von Jakob Schellenberg, Landwirt in Winterthur (heutige Schuldnerin und Pfandigentümerin: Frau Wwe. Maria Frey, geb. Stritt, geb. 1882, Katharinengasse 25, St. Gallen; letztbekannter Gläubiger: der im Jahre 1932 verstorbene Jakob Schellenberg, wohnhaft gewesen Breitensteinstrasse 1, Zürich 10),

als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet.

Winterthur, den 6. November 1948.

(W 557)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,

der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, den vermissten, abbezahlten Inhaberschuldbrief im 3. Rang über Fr. 3000, datiert 1. November 1918, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 1233, oberer Graben 8, Winterthur, lautend auf Georg Wolfert, alt Schuhmachermeister, wohnhaft daselbst (letzter bekannter Inhaber: Schweizerische Volksbank, Filiale Winterthur), als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet.

Winterthur, den 6. November 1948.

(W 558)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,

der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, den vermissten, teilweise abbezahlten Inhaberschuldbrief von Fr. 8000, datiert 11. April 1931, lastend auf der Liegenschaft des Schuldners Ernst Weidmann-Bosshard, Frauenfelderstrasse 65 in Oberwinterthur (letztbekannte Gläubigerin: Frau Olga Egli, geb. Kolb, verstorben am 9. August 1946 in Zürich), als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet.

Winterthur, den 6. November 1948.

(W 559)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,

der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, den vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbrief von Fr. 1000, datiert 30. Januar 1903, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 6011, jetzt Nr. 700 NV., Langgasse 35, Winterthur, (Schuldner und Pfandigentümer: Adolf Wegmann, Postfaktor, Winterthur, verstorben; ursprünglicher Gläubiger: Jakob Gut, Lokomotivführer, Winterthur; letztbekannte Gläubigerin: Frau Wwe. Lina Schneider, Apothekers, Seidenstrasse 15, Winterthur), als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet.

Winterthur, den 6. November 1948.

(W 560)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,

der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg

La Pretura di Lugano campagna notifica di avere annullato, con decreto odierno, il titolo al portatore N° 369 di 2000 fr., rilasciato il 21 ottobre 1927, a carico di Jotter Riccardo, in Comano.

(W 562)

Lugano, 6 novembre 1948.

Pretura Lugano-campagna:

E. Bertola, seg. agg.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

## Berichtigung.

H. Weber & Co., in Zürich (SHAB. Nr. 279 vom 4. November 1948, Seite 2972). Diese Firma wurde als Kommanditaktiengesellschaft gegründet.

3. November 1948. Waren aller Art, Finanzierungen usw.

Dinas Trading A.G. (Dinas Trading S.A.) (Dinas Trading Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Oktober 1948 eine Aktiengesellschaft, welche den Import und den Export von Waren aller Art sowie die Uebernahme von Finanzierungen und Verwaltungen bezweckt und sich an Unternehmungen mit verwandtem Zweck beteiligen kann. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Gottlieb Corradi, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Utoquai 41 in Zürich 8.

3. November 1948.

Wälzlager A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Oktober 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Handelsgeschäften sowohl im Gebiete des Importes wie auch des Exportes und insbesondere den Handel mit Kugel- und Rollenlagern und mit technischen Artikeln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Schneider, von Hinwil und Hüntwangen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 44 in Zürich 6.

3. November 1948. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.

Nestor A.-G. (Nestor S.A.) (Nestor Company Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Oktober 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie befasst sich mit der Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte, übernimmt Expertisen auf diesen und verwandten Gebieten und widmet sich im übrigen Handels- und Kommissionsgeschäften aller Art. Sie ist berechtigt, sich an Gesellschaften mit ähnlichen Zwecken in irgendwelcher Form zu beteiligen, solche zu betreiben oder zu verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Boveri, von Baden, in Zürich, als Präsident, und Eugen Laubacher, von Muri (Aargau), als Vizepräsident. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 5 in Zürich 1 (bei der «Privatbank und Verwaltungsgesellschaft»).

3. November 1948.

Cosmetic-Produkte G. m. b. H. (Produits cosmétiques S. à r. l.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1948, Seite 2494). Die Gesellschafterversammlung vom 4. September 1948 hat neue Statuten festgelegt. Die Firma lautet nun Elizabeth Arden GmbH (Elizabeth Arden S. à r. l.). Zweck der Gesellschaft sind die Herstellung und der Vertrieb von kosmetischen Produkten der Marke «Elizabeth Arden», der Betrieb von «Elizabeth-Arden»-Schönheitssalons sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen mit gleicher Zwecksetzung. Die Stammeinlage von Emile Giroud im Betrage von Fr. 19 000 und die Stammeinlage von Dr. Paul Gmür im Betrage von Fr. 1000 sind an die neue Gesellschafterin Elizabeth Arden Sales Corporation, in New York, abgetreten worden. Emile Giroud und Dr. Paul Gmür sind nicht mehr Gesellschafter, sie bleiben aber Geschäftsführer. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist in der Weise auf Fr. 300 000 erhöht worden, dass die Stammeinlage der Elizabeth Arden Sales Corporation von Fr. 20 000 auf Fr. 161 000 erhöht worden ist und als neue Gesellschafter mit folgenden Stammeinlagen in die Gesellschaft eingetreten sind: der Geschäftsführer Hans Siber, von Küssnacht (Zürich), in Zürich 6, mit Fr. 66 000, Edward Marsden Haslam, britischer Staatsangehöriger, in London, mit Fr. 49 000, und Thaddeus Gordon Yates, Bürger der USA., in London, mit Fr. 24 000. Der Erhöhungsbetrag der Stammeinlage der Gesellschafterin Elizabeth Arden Sales Corporation und die Stammeinlagen der übrigen neuen Gesellschafter sind durch Verrechnung liberiert worden. Neu sind als Geschäftsführer gewählt worden die Gesellschafter Edward Marsden Haslam und Thaddeus Yates. Sie führen Kollektivunterschrift unter sich oder es zeichnet je einer von ihnen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

3. November 1948.

Sennereigenossenschaft Mettmestetten, in Mettmestetten (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1947, Seite 262). In den Generalversammlungen vom 19. Juni 1947 und 28. August 1948 sind die Statuten dem neuen Recht angepasst worden. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung der Konsumenten mit Milch und Milchprodukten. Ausser der persönlichen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. November 1948.

Buchdruckerei Stäfa A.G., in Stäfa (SHAB. Nr. 157 vom 7. Juli 1944, Seite 1538). Eduard Hoffmann-Lang ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Eduard Hoffmann-Künzler, von Richterswil, in Zürich, und Dr. Theodor Gut-Meier, von Männedorf und Stäfa, in Stäfa. Sie sind nicht zeichnungsrechtlich. Die Prokura von Hildegard Welti-Gut ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Ulrich Gut, von Männedorf und Stäfa, in Stäfa. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

3. November 1948. Chemisch-technische Produkte usw.

Jakob Huber-Kaufmann, in Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1948, Seite 2902), chemisch-technische Produkte usw. Die Firma wird abgeändert auf Jakob Huber, Vertretungen.

3. November 1948. Waren aller Art usw.

Busalco A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1948, Seite 2870), Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Marcel Kanne ist erloschen.

3. November 1948.

Albert Friedmann, jun., in Zürich (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2150), Modeschule für Damengarderoben usw. Die Firma wird abgeändert auf Modeschule Friedmann.

3. November 1948.

Kommerzdruck und Verlags A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 321). Albert Mehlin, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. November 1948. Technische Vertretungen.

Ernst Meier, Vertretungen, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1946, Seite 990). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Küssnacht verlegt. Geschäftslokal: Alte Landstrasse 102.

3. November 1948. Pneudichtungsmittel.

A. Dupertuis, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ami Dupertuis, von Ormont-Dessous, in Zürich 3. Handel mit dem Pneudichtungsmittel «Bloc-Air». Zweierstrasse 186.

3. November 1948. Damenkonfektion.

Julius Hofmann, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1940, Seite 23), Damenkonfektion. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Hofmann-Gebel, von und in Zürich. Neues Geschäftslokal: Uraniastrasse 14.

3. November 1948. Chemische und technische Neuheiten.

T. Rubitsch, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Theodor Rubitsch, von Arbon, in Winterthur 4. Handel mit chemischen und technischen Neuheiten. Wülflingerstrasse 133.

3. November 1948. Tiefbauunternehmung.

Carlo Vanoli, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Carlo Vanoli, von Airola und Thalwil, in Thalwil. Einzelprokura ist erteilt an Berta Vanoli-Holzgang, von Airola und Thalwil, in Thalwil. Tiefbauunternehmung. Kirchbodenstrasse 74.

3. November 1948. Abdichtungen usw.

A.-G. vormalis Friedrich Bürki, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1946, Seite 3338), Fabrikation und Ausführung von Abdichtungen usw. Das Konkursverfahren über diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Oktober 1948 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1948. Lebensmittel.

Th. Isler & Cie., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Theodor Isler junior, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Theodor Isler senior, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1948 ihren Anfang nahm. Import von sowie Handel und Vertretungen in Lebensmitteln. Biderstrasse 11.

4. November 1948.

Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik A.G. (Fabrique Sulsse de Meules Abrasives S.A.) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.) (S.A. Smerigliificio Svizzero), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1948, Seite 93). Dr. Manfred Hoessly ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben. Fritz Merker-Pfister ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Gustav Müller, Delegierter, ist nun auch Vizepräsident des Verwaltungsrates.

4. November 1948.

Schweizerischer Zimmermeister-Verband, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948, Seite 2406), allseitige Wahrung der Berufsinteressen usw. Xaver Kapp ist aus dem Zentralausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. November 1948.

Samuel Steinmann, Bücherexperte, in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1942, Seite 2793). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 11. Neues Geschäftslokal: Wallisellenstrasse 361.

4. November 1948.

UTO Kühlmachines Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1946, Seite 2421). Neues Geschäftsdomizil: Eggbühlstrasse 15 in Zürich 11.

4. November 1948. Textilfabrikate usw.

Aktiengesellschaft vorm. W. Achtnich & Co. (Société Anonyme ci-devant W. Achtnich & Co.) (Limited Company formerly W. Achtnich & Co.), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 107), Textilfabrikate aller Art usw. Dr. Gustav von Schulthess-Achtnich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Achtnich-Wehrli (bisher Vizepräsident) ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift gewählt worden Dr. iur. Hans Rudolf Schiller, von Zürich, in Jona (St.Gallen). Kollektivprokura ist erteilt an Walter Achtnich junior, von und in Winterthur. Die Kollektivzeichnungsberechtigten zeichnen unter sich je zu zweien.

4. November 1948. Holz- und Metallwaren.

Max Karasek, in Zürich (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1937, Seite 1802), Fabrikation chemischer Präparate und Handel mit chemischen und technischen Produkten usw. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Handel mit sowie Fabrikation von Holz- und Metallwaren. Neues Geschäftslokal: Löwenstrasse 25.

4. November 1948. Aperitifs, Liköre, Waren aller Art.

«Romano»-Produkte, Anton Blumenthal, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Anton Blumenthal, von Villa (Graubünden), in Zürich 2. Herstellung und Vertrieb von Aperitifs und Likören, Marke «Romano» sowie Import und Export von Waren aller Art. Brunastrasse 65.

4. November 1948. Asbest- und Gummwaren usw.

Furter & Troxler, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1948, Seite 1927), Asbest- und Gummwaren usw. Neues Geschäftsdomizil: Langstrasse 9 in Zürich 4.

4. November 1948. Blusen usw.

Fanny Meyer, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1947, Seite 2313), Blusen usw. Neues Geschäftslokal: im Tannegg 7.

4. November 1948. Automobil-Reparaturwerkstätte.

Ernst Ruckstuhl, in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1935, Seite 309), Automobil-Reparaturwerkstätte. Neues Geschäftsdomizil: Brandschenkestrasse 20.

4. November 1948.

Bürki, Kaffee und Kolonialwaren en gros, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1947, Seite 195). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1948.

Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1948, Seite 1296). Die Generalversammlung vom 28. Oktober 1948 hat die

Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 wurde durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000 erhöht. Es zerfällt in 3000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

4. November 1948.

**Biscuits Lysserli W. Reichen & Cie.**, in Lyss (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1946, Seite 2936). Die Kollektivgesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Werner Reichen, Biscuits Lysserli», in Lyss, übernommen.

4. November 1948.

**Werner Reichen, Biscuits Lysserli**, in Lyss. Inhaber dieser Firma ist Werner Reichen, von Frutigen, in Lyss. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Biscuits Lysserli W. Reichen & Cie.», in Lyss. Biskuitsfabrikation. Fabrikstrasse.

##### Bureau Bern

3. November 1948. Restaurant.

**Ernst Ryser**, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Ryser-Schweigert, von Walterswil (Bern), in Bern. Betrieb des Restaurant «Halbmond». Genfergasse 12.

3. November 1948. Velos, Motorräder.

**Christian Hubacher**, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Handel mit Velos und Motorrädern (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1937, Seite 890). Die Firma wird auf Begehren des Inhabers gelöscht, da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV.).

4. November 1948.

**Univers Handelsagentur A. G.**, in Bern (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1947, Seite 3270). Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Hansruedi Guggisberg, von Zimmerwald, in Bern.

##### Bureau Biel

25 octobre 1948. Immeubles.

**Mariana S.A.**, à Bienne, construction d'une maison d'habitation et de commerce à la rue de la gare, etc. (FOSC. du 17 décembre 1942, N° 294, page 2862). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1948, la société a porté son capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les statuts ont été modifiés. Le but de la société est la gérance et la vente d'immeubles et notamment la gérance et la vente de l'immeuble sis à la rue de la Gare 6, à Bienne. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Les bureaux sont transférés: rue Vérésius 7.

##### Bureau Burgdorf

4. November 1948. Wirtschaft, Viehhandel.

**Ernst Holzer**, in Lyssach, Wirtschaft «Zum Kreuz» und Viehhandel (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1946). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Otto Holzer-Hirschi», in Lyssach, übernommen.

4. November 1948. Metzgerei, Viehhandel, Wirtschaft.

**Otto Holzer**, in Lyssach, Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1946). Die Firma wird geändert in Otto Holzer-Hirschi. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Holzer», in Lyssach. In die Geschäftsnatur wird weiter aufgenommen: Betrieb der Wirtschaft «Zum Kreuz».

##### Bureau de Courtelary

3 novembre 1948. Mécanique de précision, etc.

**G. Mlche**, à Sonceboz, mécanique de précision, construction, outillage et appareils de précision (FOSC. du 30 août 1943, N° 201, page 1946). Par jugement du président du Tribunal du district de Courtelary, du 29 octobre 1948, le titulaire de la raison a été déclaré en état de faillite.

3 novembre 1948. Machines et appareils de précision.

**Albert Voumard**, à Tramelan-Dessous, fabrication de machines et appareils de précision (FOSC. du 26 octobre 1948, N° 251, page 2881). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 30 juin 1948, à la société anonyme «Voumard S.A.», à Tramelan-Dessous.

3 novembre 1948. Machines-outils, appareils de précision.

**Voumard S.A.**, à Tramelan-Dessous. Suivant acte authentique et statuts du 25 octobre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de machines-outils et d'appareils de précision, et pour objet la continuation de la maison «Albert Voumard», fabrication de machines et d'appareils de précision, à Tramelan-Dessous, dont l'apport a été fait à la société, comme indiqué ci-après. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Albert Voumard», selon bilan au 30 juin 1948, accusant un actif de 245 629 fr. 10 (machines, marchandises, débiteurs, caisse) et un passif de 181 376 fr. 47 (créanciers divers), soit un actif net de 64 252 fr. 63. Ledit apport a été accepté pour le prix de 64 252 fr. 63, payable comme suit: 49 000 fr. par remise à l'apporteur de 98 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, et 15 252 fr. 63 en espèces. Le solde du capital social de 1000 fr. est libéré par compensation de créances contre la société. Celle-ci est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Albert Voumard», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> juillet 1948. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est nommé administrateur unique Albert Voumard, de et à Tramelan-Dessous, qui engagera la société par sa signature individuelle.

##### Bureau Fraubrunnen

21. Oktober 1948.

**Fritz Egger Co. Autoverwertung und Metallgiesserei in Grafenried**, in Grafenried. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 21. Oktober 1948 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Egger, von Aarwangen, in Bern; mit seiner Ehefrau Hanna, geborene Schilt, unter Güterverbindung stehend. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Ernst Egger, von Aarwangen, in Bern. Autoverwertung und Metallgiesserei. Alte Brennerei.

#### Bureau Interlaken

4. November 1948.

**Berner Oberland Bahnen**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1945, Seite 1087). Aus der Verwaltung ist das Mitglied Roger Marcuard zurückgetreten. Neu wurden gewählt: als Präsident des Verwaltungsrates Armand von Ernst, von und in Bern, bisher Mitglied; als Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung Albert Huggler, von Brienzwiler, in Lauterbrunnen, und Hans Erni, von Zürich und Neudorf (Luzern), in Zürich. Der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates sowie der Betriebsdirektor führen Einzelunterschrift.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

3. November 1948.

**Käseereigenossenschaft Häleschwand**, in Häleschwand, Gemeinde Signau (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1947, Seite 2006). Die Unterschrift des Präsidenten Ernst Zürcher wird gelöscht. Neu wird gewählt als Präsident Fritz Kipfer, des Peter, von Langnau i. E., in Häleschwand, Gemeinde Signau. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Moutier

4 novembre 1948.

**Société horlogère Reconvilier (Reconvilier Watch Co)**, à Reconvilier, société anonyme (FOSC. du 5 juillet 1948, N° 154, page 1887). René Philippin, de Fontaines (Neuchâtel), à Reconvilier, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux avec les fondés de pouvoir déjà inscrits. La signature d'Auguste Steudler est radiée.

#### Bureau Nidau

4. November 1948.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Bühl**, in Bühl (SHAB. Nr. 225 vom 20. September 1935, Seite 2398.) Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Landwirtschaftliche Genossenschaft Bühl in Liquidation**. Liquidatoren sind die Mitglieder des Verwaltungsrates. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

4. November 1948.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Walperswil und Umgebung**, in Walperswil (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1929, Seite 853). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Landwirtschaftliche Genossenschaft Walperswil und Umgebung in Liquidation**. Liquidatoren sind die Mitglieder des Verwaltungsrates. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

4. November 1948. Zimmerei, Schreinerei, Sägerei usw.

**H. S. Gaberell**, in Nidau. Inhaber der Firma ist Hans Gaberell, von Altavilla (Freiburg), in Nidau. Betrieb einer Zimmerei, Schreinerei, Sägerei und Holzhandlung, Ausführung von Bauarbeiten aller Art sowie Fabrikation von Kübeln und Transportfässern. Gwerdstrasse 2.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

4. November 1948. Holzsohlen.

**G. Gammeters Söhne**, in Münsingen. Rudolf und Willi Gammeter, von Signau, in Münsingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1947 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigen, nicht eingetragenen, Einzelfirma «Gottlieb Gammeter», in Münsingen, übernommen hat. Holzsohlenfabrikation. Lerchenweg.

#### Bureau Thun

29. Oktober 1948. Liegenschaften.

**Robert Egli**, in Thun. Inhaber der Firma ist Robert Egli, von Hobenrain (Luzern), in Thun. Liegenschaftsvermittlung und -verwaltungen. Seefeldstrasse 16.

#### Schwyz — Schwytz — Svitto

4. November 1948. Chemisch-technische Produkte usw.

**Peco A.G.**, in Schwyz, Fabrikation und Vertrieb von Haushaltungsgeräten und chemischen Produkten (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1940, Seite 1647). Die Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Oktober 1948 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Firma wird unter der Bezeichnung **Peco S.A.** auch in französischer Fassung geführt. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation chemisch-technischer Produkte und den Handel mit Waren jeglicher Art im In- und Ausland. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist ausschliesslich das Schweizerische Handelsamtsblatt.

4. November 1948.

**Schweizerische Spar- & Kreditbank**, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1946, Seite 2219), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Adolf Rüst ist erloschen.

4. November 1948. Teppichknüpferei.

**Hans Roth-Dinger**, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber der Firma ist Hans Roth, von Hermiswil (Bern), in Zürich, der mit seiner Ehefrau Margaret Ruth Roth, geb. Dinger, in gesetzlicher Gütertrennung lebt. Teppichknüpferei. Geschäftslokal: Hotel «Rigi». (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 2. September 1948.)

4. November 1948. Kaffeerösterei, Honigfabrikation.

**Frz. Schuler-Jud**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kaffee-Rösterei, Handel en gros mit Kaffee, Herstellung von und Handel mit Bäckerei- und Konditoreihilfsstoffen (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1947, Seite 3271). Die Firma verzeigt nun als Geschäftsnatur: Kaffee-Rösterei und Fabrikation von spez. Kräuter-, Back- und Tafel-Kunsthonigen (Marke HWE. «Etzel»).

4. November 1948. Schuhe.

**Frau Wwe. Christen**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaberin der Firma ist Krescentia Christen, von Wolfenschiessen (Nidwalden), in Brunnen. Schuhhandlung.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

3. November 1948. Comestibles, Südfrüchte, Wein.

**Jaime Llorens**, in Solothurn, Comestibles, Südfrüchte- und Weinhandlung (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1936, Seite 1898). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biberist (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1948, Seite 2852) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1948. Musikinstrumente usw.  
Frau Estelle Humair, Music House, in Solothurn, Handel mit Musikinstrumenten und Musikalien (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2711). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes, erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

Kern-Film A. G., in Basel (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1948, Seite 1987). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 volleinbezahlte Namensk Aktien zu Fr. 1000.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

4. November 1948.  
Fluora, Leuchtstoffröhren G. m. b. H., bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1947, Seite 2613). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 21. Oktober 1948 wurden die Statuten revidiert, wobei der Sitz nach Herisau verlegt wurde. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Juli 1946 und wurden am 22. August 1947 abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Leuchtstoffröhren, Spezialapparaten und deren Zubehörteilen, die Fabrikation und den Vertrieb von Röhrenarmaturen sowie die Erstellung und Installation von Spezialbeleuchtungsanlagen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 30 000. Ferencz Konyevits ist nicht mehr Gesellschafter; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Die Stammeinlage von Ferencz Konyevits im Betrage von Fr. 10 000 ist je zur Hälfte an die Gesellschafter Alfred Rlyner und Paul Rhyner, beide von Elm (Glarus), in St. Gallen, abgetreten worden, deren Stammeinlagen sich damit auf je Fr. 15 000 erhöht haben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer und führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: St. Gallerstrasse 55.

4. November 1948. Polstermöbel, Vorhänge, Bettwaren.  
W. Haaker, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Haaker, von Zürich, in Herisau. Herstellung von und Handel mit Polstermöbeln, Vorhängen und Bettwaren. Kasernenstrasse 27.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. November 1948. Papier, Buchdruckerei usw.  
Jac. Ittensohn's Wwe. & Co., in St. Margrethen, Kommanditgesellschaft, Papierhandlung en gros und en detail, Buchdruckerei, Kartonage- und Papierwarenfabrikation (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1941, Seite 1246/47). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter August Schwager ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1948.  
Siedlungsgenossenschaft Altstätten, in Altstätten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1942, Seite 2615). Der bisherige Präsident Paul Künzler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand und als Präsident gewählt Paul Heer, von Märstetten (Thurgau), in Altstätten. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

4. November 1948. Heizung, Lüftung.  
Häg & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, Spezialfabrik für Heizung und Lüftung (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1520). Die Kommanditärin Gertrud Häg heisst infolge Verheiratung Gertrud Rusch-Häg; sie ist nunmehr Bürgerin von Appenzel und wohnt in Appenzel.

4. November 1948. Metzgerei, Wirtschaft.  
Karl Kreis-Wessner, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Karl Kreis-Wessner, von Zihlschlacht (Thurgau), in Rorschach. Metzgerei und Wirtschaft «Zur Frohburg». Franklinstrasse 23.

4. November 1948.  
Marcel Meyer, Hotel Wartenstein, in Pfäfers (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1938, Seite 839). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. November 1948. Autos.  
Albert Hans Sprattler, in St. Gallen, Handel mit Automobilen und Zubehör, Vertreter der Vertriebs-A.-G. der Steyr-, Austro-, Daimler- Puch-Werke A.-G., Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 24. Mai 1937, Seite 1189). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1948. Schweinehandel.  
Christian Brunner, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil, Schweinehandel (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1925, Seite 32). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. November 1948. Hotel.  
Paul A. Spiess, in Buchs, Hotel «Rätia» (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1945, Seite 3034). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. November 1948. Motoren, landwirtschaftliche Maschinen.  
Heinrich Wolf, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Heinrich Wolf, von Mettmenstetten (Zürich), in Oberuzwil. Zwischen den Ehegatten besteht Gütertrennung. Vertrieb von fahrbaren Motoren und landwirtschaftlichen Maschinen. Wiesenhalstrasse 446.

4. November 1948. Lebensmittel, Früchte.  
G. Rutz-Wild, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Gottfried Rutz-Wild, von Wildhaus, in Lichtensteig. Lebensmittel- und Früchtehandlung. Grabengasse.

4. November 1948. Zimmerei.  
Johann Frey, in Tübach. Inhaber der Firma ist Johann Frey-Meier, von Steffisburg (Bern), in Tübach. Zwischen den Ehegatten besteht Gütertrennung. Zimmerei. Aachstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

4. November 1948. Waren aller Art.  
Hug-Schürch, in Birrwil, Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art, in Konkurs (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1948, Seite 2496). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kullm vom 12. Oktober 1948 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber das Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

4. November 1948. Flach- und Dekorationsmalerei.  
G. Siegrist, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Siegrist, von Vordemwald, in Zofingen. Flach- und Dekorationsmalerei. Im Güetli.

4. November 1948. Wirtschaft.  
Fritz Wüthrich, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Wüthrich, von Trub, in Zofingen. Wirtschaft «Zur Traube». Unterstadt, vordere Hauptgasse.

4. November 1948. Alteisen usw.  
E. Flückiger A.-G., in Rothrist, An- und Verkauf von Alteisen, Metallen, Industrieabfällen sowie Transporte (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1941, Seite 1724). Die Prokura von Martha Flückiger ist erloschen.

4. November 1948.  
Bäckerei & Konditorei Ad. Härry, Aarau, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Adolf Härry, von und in Aarau. Bäckerei und Konditorei. Kirchgasse 9.

4. November 1948.  
Konsumgenossenschaft Brugg-Windisch (KBW), in Brugg (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1948, Seite 574). Kollektivprokura wurde erteilt an Robert Kaspar, von Oberkulm, in Turgi. Fritz Bolliger, Verwalter, führt an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift nunmehr Kollektivunterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

4 novembre 1948. Macelleria, vino.  
Vassalli Delfino di Dario, in Riva San Vitale, macelleria e vendita di vino (FUSC. del 25 settembre 1896, N° 270, pagina 1112). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

2 novembre 1948. Vêtements de travail.  
Walter Wæflier, à Lausanne. Le chef de la maison est Walter Wæflier, allié Muller, de Diemtigen (Berne), à Lausanne. Commerce de vêtements de travail. Avenue du Mont-Blanc 6.

3 novembre 1948. Epicerie, etc.  
A. Bovay, à Lausanne. Le chef de la maison est André Bovay, allié Bettex, d'Ursins et Chanéaz (Vaud), à Lausanne. Epicerie et commerce de primeurs. Rue Curtat 13.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

30 octobre 1948. Appareils électriques, articles de bureau, etc.  
Délitroz Gaston, à Sierrre, représentation, achat et vente de tous articles industriels, appareils électriques et articles de bureau (FOSC. du 22 avril 1948, N° 93, page 1137). Cette raison est radiée par suite de cessation de toute activité.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 octobre 1948.  
Société coopérative d'alpage de la Fruitière de Bevaix, à Bevaix. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour but de prendre à bail le chalet et le pâturage de la Fruitière, appartenant à la commune de Bevaix, pour exploiter rationnellement tout le domaine et le mettre à la disposition de ses membres, en vue d'assurer l'estivage de leur bétail. Les statuts portent la date du 4 septembre 1948. Les associés sont exonérés de toutes responsabilités quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans les journaux de la région, soit la Feuille d'Avis de Neuchâtel et la Feuille d'Annonces de Boudry, et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 7 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier. Albert Mojon, des Hauts-Geneveys, est président; Louis Dubois, de Colombier (Neuchâtel), vice-président; Albert Benoit, de La Sagne, secrétaire-caissier, tous à Bevaix.

Bureau de Neuchâtel

1<sup>er</sup> novembre 1948.  
Préflina Holding S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique du 15 octobre 1948 et statuts du même jour, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de soutenir et de développer, par des participations financières, des entreprises commerciales et industrielles de premier ordre. La société a également pour objet de donner des conseils relatifs à des travaux d'exploitation commerciale et technique et d'organisation, de donner des expertises industrielles et financières. La société soutient la construction, la production et la vente d'instruments de mesure de précision exécutés sur des bases scientifiques. Elle reprend les actifs de la communauté de travail D<sup>r</sup> Georges Lambelet, Jean Jucker et Beat Müller, suivant inventaire du 14 octobre 1948, accusant un actif de 120 000 fr. et consistant en créances contre diverses sociétés de 108 500 fr. et un solde en espèces de 11 500 fr. La reprise a été acceptée pour le prix de 120 000 fr. contre remise à la communauté de travail prénommée de 120 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, réparties comme suit: à Georges Lambelet 40 actions nominatives de 1000 fr. chacune, à Jean Jucker 40 actions nominatives de 1000 fr. chacune, à Beat Müller 40 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital-actions est de 120 000 fr., divisé en 120 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettres chargées. La société est administrée par un conseil d'administration de deux membres au moins. Le conseil d'administration est composé de: Georges Lambelet, des Verrières, à Lausanne, président; Jean Jucker, de Wald (Zurich), à Lausanne, vice-président, lesquels engageront la société par leur signature collective à deux. Beat Müller, de Hasle (Berne), à Grosshöchstetten, a été nommé secrétaire et fondé de procuration. Il engagera la société par sa signature apposée collectivement avec un des deux administrateurs. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 5 (étude Baillo & Berger).

3 novembre 1948.  
Machines Universelles Billeter S.A., à Neuchâtel, fabrication, montage et vente de machines universelles à cames pour fraiser, etc. (FOSC. du 29 janvier 1947, N° 23, page 286). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1948, la société a modifié ses statuts sur des points qui ne sont pas soumis à publication. L'administrateur unique, Charles Billeter, étant décédé, sa signature est radiée; il a été remplacé par Eric Billeter, de Mannedorf (Zurich), à Neuchâtel (jusqu'ici inscrit en qualité de directeur), qui engagera la société par sa signature en sa qualité d'administrateur unique et de directeur.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 126637. Hinterlegungsdatum: 8. April 1948, 8 Uhr.  
Christiana Staal- & Jernvarefabrik A/S., Verfsгатan 10, Moss (Norwegen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sportartikel, insbesondere Schlittschuhe.



N° 126638. Data di deposito: 14 giugno 1948, ore 12.  
Silverio Curonici, fu Luigi, viale Cassarate 5, Lugano (Svizzera).  
Marca di fabbrica.

Bibita dissetante.

**frescoSant**  
*frisch und gut!*  
*frais et bon!*

Nr. 126639. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1948, 16 Uhr.  
Messwerkzeug-K. G. Gustav Ullrich, Annweiler/Pfalz (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke  
Nr. 66792 von Gustav Ullrich, Annweiler. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
rung läuft vom 12. April 1948 an.

Wasserwaagen aus Holz mit Stahlkanten.

## Constantia

N° 126640. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1948, 18 h.  
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Næf & Cie, chemin  
des Mélézes, Genève (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement  
avec extension de l'indication des produits de la marque N° 68408. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1948.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de  
parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques;  
huiles essentielles; produits de parfumerie.

## FLORALBA

N° 126641. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1948, 18 h.  
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Næf & Cie, chemin  
des Mélézes, Genève (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement  
avec extension de l'indication des produits de la marque N° 68409. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1948.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de  
parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques;  
huiles essentielles; produits de parfumerie.

## POLYANTHA

N° 126642. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1948, 18 h.  
Kugler, fonderie et robinetterie S.A., avenue de la Jonction 19, Genève  
(Suisse). — Marque de fabrique.

Appareils de graissage, parties desdits et outils.

## PICK-UP

Nr. 126643. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 9 Uhr.  
Bahnhof-Apotheke, Dr. G. Bruckner, Spiez (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.  
— Erneuerung der Marke Nr. 67791. Firma abgeändert. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 26. Juli 1948 an.

Kopfschmerzpulver.



N° 126644. Date de dépôt: 8 octobre 1948, 17 h.  
Oumansky et Co., rue de la Colline 6, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Cintre, porte-habit (système de frein pour empêcher les vêtements et les étoffes  
de glisser).

## Bel-a-grip

N° 126645. Date de dépôt: 12 octobre 1948, 18 h.  
Norex S.A., rue Bubenber 15, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

## GENOR

N° 126646. Date de dépôt: 12 octobre 1948, 18 h.  
Norex S.A., rue Bubenber 15, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Pendulettes (système Matter).

## MATTER

N° 126647. Date de dépôt: 12 octobre 1948, 18 h.  
Norex S.A., rue Bubenber 15, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

## ORAM

N° 126648. Date de dépôt: 12 octobre 1948, 18 h.  
Norex S.A., rue Bubenber 15, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

## OREXA

Nr. 126649. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1948, 20 Uhr.  
BIOkosma AG., Ebnet-Kappel (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Produkte, Parfümerien, Seife,  
Haar- und Zahnpflegeartikel, Reinigungsmittel aller Art.



N° 126650. Date de dépôt: 15 octobre 1948, 20 h.  
Sorag AG., Hauptstrasse 13, Rosières (Soleure, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes et cadrans.

## AZZORA

Nr. 126651. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1948, 20 Uhr.  
Interwood AG. (Interwood S.A.) (Interwood Ltd.), Bahnhofstrasse 23, Zug (Schweiz). Büro: Dufourstrasse 116, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Holz und holzartige Werkstoffe und Erzeugnisse aus solchen Werkstoffen.

## Lignogen

N° 126652. Date de dépôt: 19 octobre 1948, 11 h.  
Fabrique d'horlogerie La Glycine, Frédéric-Ingold-Weg 5 et 5 a, Blenne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 68646. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1948.

Montres de poche, montres-bracelets, montres pendentifs, montres-bagues, horloges, pendules, pendulettes, mouvements, boîtes, cadrans et toutes parties détachées de montres, d'horloges et de pendules, articles de bijouterie, compteurs, machines, écrins et portefeuilles pour montres.



Nr. 126653. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1948, 18 Uhr.  
Jakob Härdi AG., Wattenfabrik, Oberentfelden (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gazewindeln aus feinem Baumwollgewebe.



Der Grund der Marke ist blau und der Kinderkopf rotbraun.

Nr. 126654. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1948, 19 Uhr.  
H. Aerni, im Tretteli, Dietlikon (Zürich, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kochgeschirr aus Aluminium, insbesondere Dampfkochtöpfe.

# Chef

Nr. 126655. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1948, 15 Uhr.  
J. Tennenbaum, Telix Watch, Zukunftstrasse 50, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67519. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1948 an.

Uhren und deren Bestandteile.

## PUMA

Nr. 126656. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1948, 15 Uhr.  
J. Tennenbaum, Telix Watch, Zukunftstrasse 50, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67521. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1948 an.

Uhren und deren Bestandteile.

## ORNITH

Nr. 126657. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1948, 15 Uhr.  
J. Tennenbaum, Telix Watch, Zukunftstrasse 50, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67522. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1948 an.

Uhren und deren Bestandteile.

## NEWCOMEN

Nr. 126658. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1948, 15 Uhr.  
J. Tennenbaum, Telix Watch, Zukunftstrasse 50, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67523. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1948 an.

Uhren und deren Bestandteile.

## BOULTON

Nr. 126659. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1948, 15 Uhr.  
J. Tennenbaum, Telix Watch, Zukunftstrasse 50, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67524. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1948 an.

Uhren und deren Bestandteile.

## ADMIRI

Nr. 126660. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1948, 15 Uhr.  
J. Tennenbaum, Telix Watch, Zukunftstrasse 50, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67525. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1948 an.

Uhren und deren Bestandteile.

## SPINOZO

Nr. 126661. Hinterlegungsdatum: 10. September 1948, 18 Uhr.  
Walker Crosweiler & Company, Limited, Whaddon Works, Clyde Crescent, Cheltenham (Gloucestershire, Grossbritannien).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Durch Thermostate gesteuerte Ventile und Schieber zur Mischung von Flüssigkeiten verschiedener Temperaturen.

## LEONARD

Nr. 126662. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1948, 5 Uhr.  
Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20/22, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien im Stück und verarbeitet.

## ZEFILCORD

N° 126663. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mai 1947, 18 h.  
«Emelco» Sociedad Anonima, Industrial y Comercial, San Martin 170, Buenos Aires (Argentine). — Marque de fabrique et de commerce.

Pellicules et films pour la photographie et la cinématographie.



Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 89714. — Steradent, Limited, Hull, früher London (Grossbritannien). — Uebertragung an Reckitt & Colman Limited, Dansom Lane, Hull (Grossbritannien). — Eingetragen am 29. Oktober 1948.

Marken Nrn. 108056 und 116301. — Paul Gege, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Paul Gege & Co., Rotwandstrasse 53, Zürich 4 (Schweiz). — Eingetragen am 29. Oktober 1948. — Die Marke Nr. 108056 wird von der Zessionärin als Fabrik- und Handelsmarke fortgeführt.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warengabe  
Marque N° 125713. — Laboratoire Vifor S.A., Genève (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: Produits pharmaceutiques destinés à être injectés dans le système circulatoire, en remplacement de la transfusion sanguine. — Enregistré le 1<sup>er</sup> novembre 1948.

Löschungen — Radiations

Marken Nrn. 101396, 101397. — MATAG AG., Lehrmittel- & Handelsaktiengesellschaft Zürich, in Zürich (Schweiz). — Diese Marken wurden auf Ersuchen des Konkursamtes Riesbach-Zürich am 1. November 1948 gelöscht.

Marque N° 122648. — Gottfried Morf, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 29 octobre 1948 à la demande du déposant.

Marque N° 124511. — Marcel Benoit S.A., Blenne (Suisse). — Radiée le 2 novembre 1948 à la demande de la déposante.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Oktober 1948

Première quinzaine d'octobre 1948 — Prima quindicina d'ottobre 1948

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

76949 — 77018

- Nr. 76949. 1. Oktober 1948, 11 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handtachometer. — Hasler AG. Werke für Telephone & Präzisionsmechanik, Bern (Schweiz).
- Nr. 76950. 1. Oktober 1948, 14 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderspielzeug. — F. & K. Westermeler-Geiser, Hasle-Rüegsau (Bern, Schweiz).
- Nr. 76951. 1. Oktober 1948, 15 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Einkaufstaschen. — Frau Berty Siegenthaler, Rosengasse 38, Olten (Schweiz).
- Nr. 76952. 1. Oktober 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kneidenspitzer. — Colombo Farinoli, Dufourstrasse 77, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmman-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 76953. 2. Oktober 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rolltischchen. — Erwin Otto Habertfeld, Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76954. 4. Oktober 1948, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Camping-Stuhl. — Jakob Andres, Vogelsang-Turgi (Aargau, Schweiz).
- Nr. 76955. 4. Oktober 1948, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schriftsetzermantel. — Markus Rischik, Viktoriarain 21, Bern (Schweiz).
- Nr. 76956. 4. Oktober 1948, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielbrett für mehrere Spiele. — Paul Lüdke, Breganzona bei Lugano (Schweiz).
- Nr. 76957. 4. Oktober 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Reflektoren. — BUMIX Aktiengesellschaft, Fasanenstrasse 122, Basel (Schweiz).
- Nr. 76958. 5. Oktober 1948, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kistenbandbrecher. — Wilhelm Zobrist, Magaziner, am Berg, Schafisheim (Aargau, Schweiz).
- Nr. 76959. 5. Oktober 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gerät zum Ausstechen von Teig. — Elsa Bättig-Hoch, Tellstrasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 76960. 5. Oktober 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Radspeichen mit Naben. — Gebr. Däster, Schmiede und mechanische Werkstätte, Murgenthal (Schweiz). Vertreter: W. F. Moser, Genf.
- Nr. 76961. 5. Oktober 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blumen- und Büchekrippe. — Paul Alois Dossenbach, Kandersteg (Schweiz).
- Nr. 76962. 5. Oktober 1948, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Branchenregister. — Kompass-Verlag AG., Sonneggstrasse 80, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: A. W. Metz, Zürich.
- Nr. 76963. 6. Oktober 1948, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strumpfbeutel. — Packbandfabrik Gümligen AG., Worbstrasse 226, Gümligen (Schweiz).
- Nr. 76964. 6. Oktober 1948, 10 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Schokoladenumschläge. — Heinrich Gemperle, Schokoladenfabrikation, Bazenheid (Schweiz).
- Nr. 76965. 6. Oktober 1948, 20 Uhr. — Offen. — 160 Muster. — Stickerieien. — Eugen Oertle, Unterstrasse 15, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 76966. 6. Oktober 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 592 Muster. — Stickerieien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 76967. 7. Oktober 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Photoalbum. — Walter Helmburger, Konstrukteur, Bühler (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 76968. 7. octobre 1948, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Verrou. — Fernand Collaud, rue des Fleurettes, Yverdon (Suisse).
- Nr. 76969. 7. Oktober 1948, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Haushaltspackung für Glühlampen. — Phillips-Lampen AG., Manessestrasse 192, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 76970. 7. Oktober 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Gummilitzen. — Elastic AG., Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz).
- Nr. 76971. 7. octobre 1948, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bibliothappte. — Naville & Cie, Agence des journaux, rue Lévrier 5/7, Genève (Suisse).
- Nr. 76972. 7. Oktober 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Schuheinlagen. — Frel & Kasser AG., Gotthardstrasse 55, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76973. 8. Oktober 1948, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Antriebsvorrichtung. — Alois Brunner, Wallisellenstrasse 5, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76974. 8. Oktober 1948, 9 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Türvorlagehalter. — Arnold Hürzeler, Wallstrasse 13, Basel (Schweiz).
- Nr. 76975. 8. Oktober 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gitarre. — H. Schmitz-Melnel, Steincvorstadt 3, Basel (Schweiz).
- Nr. 76976. 8. Oktober 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flaschen-Etiketten für Destillier-Erzeugnisse. — Gottlieb Wlederkehr, Oberstrasse Nr. 125, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 76977. 9. Oktober 1948, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gips-Spatel für Zahnärzte. — NEOS DENTAL, Ernest Klein, rue de Hesse 8, Genf (Schweiz).
- Nr. 76978. 9. Oktober 1948, 9 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Wand-Blumentopf; Halter und Aufhängevorrichtungen für Wand-Blumentöpfe. — Hermann Rickert-Fitz, Lucida-Vertrieb, St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 76979. 7. Oktober 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dekorationsstoffband für Vorhangalerien und Hüte. — Hermann Boller, Hopfenstrasse 14, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 76980. 7. Oktober 1948, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Anschlagtafeln. — Jakob Buff, Voltastrasse 14, Luzern (Schweiz).
- Nr. 76981. 9. Oktober 1948, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Wärmestrahler. — Anton Chiodi, Habsburgstrasse 25, Zürich 10 (Schweiz).

- Nr. 76982. 9. Oktober 1948, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kindergummi-höschchen. — Esther Bohren-Schenkel, Aadorf (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 76983. 9. octobre 1948, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Fer à souder électrique avec support. — John Hastings Dæss, Schafmattweg 7, Binningen (Suisse).
- Nr. 76984. 11. Oktober 1948, 15 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Plastische Masken. — Ottilie Rebsamen, Seefeldstrasse 43, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76985. 11. Oktober 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Stillierte Menschenfigur. — Friedrich Schleich, Fabrikant, Wilhelmstrasse 16, Schwäbisch Gmünd (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 76986. 11. Oktober 1948, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strumpfhalterhose. — Voilmoeller Wirkwarenfabrik Uster, Uster (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 76987. 12. Oktober 1948, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Knüpf Fransen. — Oswald Eugster, Posamentenfabrik, Halden 133, Trogen (Schweiz).
- Nr. 76988. 12. Oktober 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stecknadel für Wollknäuel. — Robert Elcher, Brunnngasse 35, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 76989. 12. Oktober 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stecknadel für Wollknäuel. — Robert Elcher, Brunnngasse 35, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 76990. 12. Oktober 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäscheaufhängevorrichtung für Balkone. — Werner Dällenbach, Güterstrasse 40, Bern (Schweiz).
- Nr. 76991. 12. Oktober 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleideraufhängevorrichtung für Balkone. — Werner Dällenbach, Güterstrasse 40, Bern (Schweiz).
- Nr. 76992. 12. Oktober 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 22 Muster. — Bänder für die Fabrikation von Hutgeflechten. — Gebrüder Drefuss AG., Unterdorfstrasse, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 76993. 12. Oktober 1948, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beutel zum Anhängen. — Marty & Schuler, Buchenstrasse 4, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76994. 12. Oktober 1948, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Magnetischer Sucher. — B. Lledl, Letziggraben 35, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76995. 12. Oktober 1948, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einrichtung zur Nikotingewinnung. — Burger Söhne, Burg (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76996. 13. Oktober 1948, 5 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Tassen. — Porzellanfabrik Langenthal AG., Langenthal (Schweiz).
- Nr. 76997. 13. Oktober 1948, 11 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 24 Modelle. — Hüte. — E. Baehler Bern AG., Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).
- Nr. 76998. 13. Oktober 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kordel-Verschluss. — Martin Hilfiker, Hanfrosee 4, Zürich (Schweiz).
- Nr. 76999. 13. Oktober 1948, 13 Uhr. — Versiegelt. — 77 Muster. — Stickerieien. — Aug. Giger & Co., Teufener Strasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 77000. 13. Oktober 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kunstschwamm. — Werner Isell, Greyerzstrasse 26, Bern (Schweiz).
- Nr. 77001. 13. Oktober 1948, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Radiergummi. — Werner Temperli, Alte Landstrasse 139, Küssnacht (Zürich, Schweiz).
- Nr. 77002. 13. Oktober 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rechenschieber. — Adolf Hänggl, Techniker, Nänikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 77003. 14. Oktober 1948, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schreibunterlage für Durchschrift-Buchhaltungen. — Karl Friedrich Bollschweiler, Röslistrasse 15, Zürich (Schweiz).
- Nr. 77004. 14. Oktober 1948, 15 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haltevorrichtung für Rasierklingen. — Hans W. Jost, Rütlistrasse 10, Bern (Schweiz).
- Nr. 77005. 14. Oktober 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kühler-Jalousie für Autos. — A. Fink, vorm. Hanhart & Co., Basadingerstrasse 328, Diessenhofen (Schweiz).
- Nr. 77006. 24. September 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Filigran-Schlaufen für Damenarmbanduhrengeläuse. — Leuenberger & Co., Goldschalenfabrik, Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 77007. 30. September 1948, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bewegungselement für Kraftübertragung. — Alois Brunner, Wallisellenstrasse Nr. 5, Zürich (Schweiz).
- Nr. 77008. 8. Oktober 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kuhkummet. — Christian Nydegger, Sattler und Tapezierer, Exen, Rüscheegg-Gambach (Bern, Schweiz).
- Nr. 77009. 14. octobre 1948, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Roue. — Schwalbe-Werk AG., Bad-Ragaz (Suisse).
- Nr. 77010. 14. Oktober 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 95 Muster. — Buchhaltungsformulare. — Ruf-Buchhaltung AG., Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 77011. 15. octobre 1948, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boutons de manchette. — Emile Koog, fabricant, Cressire 9, La Tour-de-Peilz (Suisse).
- Nr. 77012. 15. Oktober 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bremse für Auto-Schiebdach. — Karl Wyss, Seestrasse 7, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 77013. 15. Oktober 1948, 17 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tisch-Schriesspiel. — Jos. Schnyder, Bahnhofstrasse, Altdorf (Uri, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 76193. 26. April 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tränke-Eimer für Kälber. — Karl Buchmann, Webereistrasse 27, Adliswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich. — Uebertragung gemäss Erklärung vom 1. Oktober 1948 zugunsten von Ernst Trüssel, Talwiesenstrasse 49, Ober-Winterthur (Schweiz); registriert den 5. Oktober 1948.

## Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 61117. 18. August 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Reklameaschenbecher. — Swissair Schweiz. Luftverkehr AG., Zürich (Schweiz); registriert den 18. Oktober 1948.

N° 61118. 19 août 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 3 modèles. — Balanciers. — Etablissement F. Chopard, Nyon (Suisse); enregistrement du 11 octobre 1948.

Nr. 61216. 7. September 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Rechen-tabelle. — Jean Bergmann, Frauenfeld (Schweiz); registriert den 5. Oktober 1948.

N° 61261. 16 septembre 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Ecrins pour montres. — Vuille & Co., étuis et cartonnages, Fribourg (Suisse); enregistrement du 18 octobre 1948.

Nr. 61292. 21. September 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 2 Modelle. — Flaschen und Flaschenausgüsse. — Dr. Finckh & Co. Aktiengesellschaft, chemische Fabrik, Schweizerhalle (Schweiz); registriert den 13. Oktober 1948.

N° 61295. 22 septembre 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 4 modèles. — Cartons d'étalage pour montres. — Vuille & Co., étuis et cartonnages, Fribourg (Suisse); enregistrement du 18 octobre 1948.

Nr. 61321. 27. September 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Tuschie-Lineal. — Max Wyler, Wasserwagen- und Werkzeugbau, Winterthur (Schweiz); registriert den 13. Oktober 1948.

N° 61329. 29 septembre 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Carton d'étalage pour montres. — Vuille & Co., Fribourg (Suisse); enregistrement du 18 octobre 1948.

Nr. 61333. 1. Oktober 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Streudose für Ungeziefer-Vertilgungsmittel. — Chemische Fabrik Dr. R. Maag, Dielsdorf (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1948.

Nr. 61446. 10. Oktober 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Verpackungschachteln. — Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 15. Oktober 1948.

Nr. 62007. 31. Januar 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Tischfuss. — Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 5. Oktober 1948.

Nr. 62032. 4. Februar 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Tischfuss. — Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 5. Oktober 1948.

Nr. 67753. 16. Juli 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Vaporisateur. — S. Gimelli, Elektrotechniker, Fischerweg 20, Bern (Schweiz); registriert den 11. Oktober 1948.

Nr. 67780. 22. Juli 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Werkzeug für die Handvergolderei in Buchbindereien. — Ernst Scheidegger, Buchbinder, Kesslerstrasse 9, St. Gallen (Schweiz); registriert den 8. Oktober 1948.

Nr. 67850. 12. August 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Verdunkelungsschirm für Velolaternen. — Paul Günther & Co., Kartonagenfabrik, Lettenstrasse 12, St. Gallen (Schweiz); registriert den 13. Oktober 1948.

Nr. 67935. 3. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Tiefbrand-Ventilationsofen. — Nottaris-Wegmann & Cie., Eisengiesserei, Oberburg (Bern, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 13. Oktober 1948.

Nr. 67943. 6. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Kaninchenschussapparat. — Eugen Weller, Waffen, Neumarkt 13, Winterthur (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1948.

Nr. 67966. 15. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Tragvorrichtung für Bilderkeirahmen. — Adolf Kästle, und Ernest Heller, Falkenstrasse 28, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1948.

Nr. 67979. 20. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Gebäck. — Walter Hug, Kaufmann, Badenerstrasse 359, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 15. Oktober 1948.

Nr. 67981. 21. September 1943. — (II. Periode 1948/1953) — 1 Modell. — Deckenleiste für elektrische Beleuchtung. — E. Stammbach, Elisabethenstrasse 56, Basel (Schweiz); registriert den 18. Oktober 1948.

N° 67995. 27 septembre 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Gaine élastique. — Paul Virchaux, fabriqué de tricots élastiques, route de Berne 4, St-Blaise (Neuchâtel, Suisse); enregistrement du 15 octobre 1948.

N° 67996. 27 septembre 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Gaine élastique. — Paul Virchaux, fabriqué de tricots élastiques, route de Berne 4, St-Blaise (Neuchâtel, Suisse); enregistrement du 15 octobre 1948.

Nr. 68002. 27. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Behälter für neue und alte Rasierklingen. — Franz Josef Finger, Länggassstrasse 101, Bern (Schweiz); registriert den 18. Oktober 1948.

Nr. 68137. 2. November 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Filmbetrachtungsggerät. — Clné-Engros AG., Falkenstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 13. Oktober 1948.

Nr. 67149. 5. November 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Dreiecktuch. — Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Neuhäusen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 13. Oktober 1948.

Nr. 68207. 22. November 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 4 Modelle. — Flaschenverschluss. — Haering, Fabrik pharmazeutischer und kosmetischer Präparate, Goldach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 19. Oktober 1948.

Nr. 69022. 11. Mai 1944. — (II. und III. Periode 1949/1959). — 1 Modell. — Bügel für Schutzbrille. — Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 5. Oktober 1948.

Nr. 76953. 2. Oktober 1948. — (II. und III. Periode 1953/1963). — 1 Modell. — Rolltischchen. — Erwin Otto Habelfeld, Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Oktober 1948.

Nr. 77003. 14. Oktober 1948. — (II. und III. Periode 1953/1963). — 1 Modell. — Schreibunterlage für Durchschrift-Buchhaltungen. — Karl Friedr. Bolischweller, Röslistrasse 15, Zürich (Schweiz); registriert den 19. Oktober 1948.

## Löschungen — Radlations — Radiazioni

Nr. 51769. 2. Okt. 1933. — 1 Muster (Saldo von 2). — Prospekt und Broschüre.

Nr. 51803. 10. Okt. 1933. — 1 Muster. — Etikette für Basler Bretzeli.

Nr. 60859. 2. Juli 1938. — 2 Muster (Saldo von 6). — Etiketten und Reklamekarten.

Nr. 60861. 2. Juli 1938. — 1 Modell. — Gasherd.

Nr. 60862. 4. Juli 1938. — 2 Modelle. — Schablonen für Reproduktionszwecke.

Nr. 60863. 4. Juli 1938. — 1 Modell. — Behälter für Telefonschutzkapseln.

Nr. 60864. 4. Juli 1938. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Halten von Kragenspitzen für weiche Kragen.

Dr. 60877. 6. Juli 1938. — 1 Modell. — Reklameartikel.

Nr. 60880. 6. Juli 1938. — 1 Modell. — Brust- und Klettergürtel.

Nr. 60889. 7. Juli 1938. — 146 Muster. — Schrankpapiere, Pack- und Einwickelpapiere.

Nr. 60890. 7. Juli 1938. — 1 Modell. — Als Skistock verwendbarer Tonkinstab.

Nr. 60894. 8. Juli 1938. — 1 Modell. — Gewehrauflage mit schwingender Stütze.

Nr. 60912. 12. Juli 1938. — 2 Modelle. — Spannrahmen für Untersuchungen von Gewebe-Mustern, hauptsächlich für Gummi- und Crêpe-Stoffe.

Nr. 60916. 8. Juli 1938. — 1 Modell. — An Messern anzubringender Bügel zur Umwandlung derselben in Schälmesser.

Nr. 60945. 15. Juli 1938. — 69 Muster. — Plattstichgewebe.

Nr. 67709. 1. Juli 1943. — 1 Modell. — Behälter.

Nr. 67710. 1. Juli 1943. — 1 Modell. — Dachrinne.

N° 67711. 1<sup>er</sup> juillet 1943. — 1 modèle. — Timbre-montre pour cycles.

N° 67712. 2 juillet 1943. — 1 dessin. — Cible pour le tir à la montre.

N° 67713. 2 juillet 1943. — 2 modèles. — Chassis de remorque pour cycles.

Nr. 67715. 3. Juli 1943. — 1 Modell. — Verdunkelungsschirm für Velolaternen und Fahrzeuglampen.

N° 67716. 3 juillet 1943. — 1 modèle. — Porte-photographie.

Nr. 67719. 5. Juli 1943. — 1 Modell. — Spielwarenartikel.

Nr. 67721. 6. Juli 1943. — 1 Modell. — Verdunkelungsschirm für Fahrzeuglampen.

Nr. 67722. 6. Juli 1943. — 1 Modell. — Abrichtmaschine.

Nr. 67724. 6. Juli 1943. — 1 Modell. — Rasierklingenhalter.

Nr. 67727. 7. Juli 1943. — 4 Muster. — Löffel für die Fischerei.

Nr. 67730. 8. Juli 1943. — 1 Modell. — Kinderstopfstühlen.

Nr. 67731. 9. Juli 1943. — 1 Modell. — Verdunkelungsschirm für Fahrzeuglampen.

Nr. 67732. 9. Juli 1943. — 1 Muster. — Notizblockumschlag.

Nr. 67733. 9. Juli 1943. — 60 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe.

Nr. 67734. 12. Juli 1943. — 1 Modell. — Schachtel für Schreibzeug.

Nr. 67735. 6. Juli 1943. — 1 Modell. — Fischflägel.

Nr. 67736. 8. Juli 1943. — 1 Modell. — Stielhalter.

Nr. 67737. 8. Juli 1943. — 1 Modell. — Knie- und Oberschenkelschutz für Velofahrer.

N° 67738. 9 juillet 1943. — 1 dessin. — Tableau pour l'indication des résultats des matches et pronostics exacts de foot-ball.

Nr. 67739. 10. Juli 1943. — 1 Modell. — Lochschaufel.

N° 67740. 12 juillet 1943. — 1 modèle. — Radiateur électrique.

Nr. 67742. 12. Juli 1943. — 3 Modelle. — Stickereien.

Nr. 67743. 12. Juli 1943. — 1 Modell. — Haushaltsgegenstand (Seifenständer).

N° 67744. 13 juillet 1943. — 1 modèle. — Bicycleette pour enfant.

Nr. 67745. 13. Juli 1943. — 1 Modell. — Stossfänger für Gewehrkolben.

Nr. 67746. 13. Juli 1943. — 1 Modell. — Jät- und Lockerungsgerät.

N° 67747. 14 juillet 1943. — 1 dessin. — Recueil de calculs divers.

Nr. 67750. 15. Juli 1943. — 2 Modelle. — Garten- und Ackerbohrgeräte.

Nr. 67752. 15. Juli 1943. — 1 Modell. — Reibstössel für den Haushalt.

Nr. 68233. 29. Nov. 1943. — 7 Modelle. — Wandbilder (gelöscht infolge Verzichts vom 5. Oktober 1948).

Nr. 68243. 2. Dez. 1943. — 1 Muster. — Wandbild (gelöscht infolge Verzichts vom 5. Oktober 1948).

Nr. 75898. 25. Febr. 1948. — 1 Modell. — Wasserwaage (gelöscht infolge Verzichts vom 6. Oktober 1948).

Nr. 76297. 21. Mai 1948. — 1 Modell. — Wasserwaage (gelöscht infolge Verzichts vom 6. Oktober 1948).

Nr. 76482. 24. Juni 1948. — 1 Modell. — Wand-Blumentopf (gelöscht infolge Verzichts vom 9. Oktober 1948).

Nr. 76705. 27. Juli 1948. — 8 Modelle. — Halter und Aufhängevorrichtungen für Wand-Blumentöpfe (gelöscht infolge Verzichts vom 9. Oktober 1948).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

**Bundesratsbeschluss**

betreffend die Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlichkeitserklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Sattler- und Sattler-Tapezierergewerbe (Vom 30. Oktober 1948)

Der Schweizerische Bundesrat, auf Gesuch interessierter Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbände, gestützt auf Artikel 21 des Bundesbeschlusses vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlichkeitserklärung von Gesamtarbeitsverträgen, beschliesst:

Art. 1. Die Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses vom 2. März 1948 betreffend die Allgemeinverbindlichkeitserklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Sattler- und Sattler-Tapezierergewerbe wird bis zum 30. September 1949 verlängert.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt mit seiner Veröffentlichung in Kraft.  
Bern, den 30. Oktober 1948. Im Namen des Schweizerischen Bundesrates, der Bundespräsident: Cello; der Bundeskanzler: Lelmgruber.

**Arrêté du Conseil fédéral**

provoquant celui qui donne force obligatoire générale à un contrat collectif de travail pour le métier de sellier et de sellier-tapeziers en Suisse (Du 30 octobre 1948)

Le Conseil fédéral suisse, vu la demande des associations patronales et des associations ouvrières intéressées, vu l'article 21 de l'arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, arrête:

Article premier. Est prorogé jusqu'au 30 septembre 1949 l'arrêté du Conseil fédéral du 2 mars 1948 donnant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail pour le métier de sellier et de sellier-tapeziers en Suisse.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication.  
Berne, le 30 octobre 1948. Au nom du Conseil fédéral suisse: le président de la Confédération: Cello; le chancelier de la Confédération: Lelmgruber.

**Decreto del Consiglio federale**

che proroga quello che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nel mestiere del sellaio e del sellaio-tapezziere in Svizzera (Del 30 ottobre 1948)

Il Consiglio federale svizzero, vista la domanda delle associazioni padronali e delle associazioni operai interessate, visto l'articolo 21 del decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro,

decreta:  
Art. 1. Il decreto del Consiglio federale del 2 marzo 1948 che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nel mestiere del sellaio e del sellaio-tapezziere in Svizzera è prorogato fino al 30 settembre 1949. (AA. 300)

Art. 2. Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione.  
Bern, il 30 ottobre 1948. In nome del Consiglio federale svizzero, il presidente della Confederazione: Cello; il cancelliere della Confederazione: Lelmgruber.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Italien - Kompensationsgeschäfte**

Nr. 44 der «Informazioni per il Commercio Estero» vom 28. Oktober 1948 enthält die italienischen Vorschriften für die Einreichung von Gesuchen um Bewilligung von privaten Kompensations- und Reziprozitätsgeschäften. Die Handelsabteilung des EVD ist bereit, Interessenten eine Abschrift dieser Bestimmungen (in italienischer Sprache) gegen Einsendung von 50 Rappen in Briefmarken abzugeben. 262. 8. 11. 48.

**Italia - Compensazioni private**

Le n° 44 des «Informazioni per il Commercio Estero» du 28 octobre 1948 publie les prescriptions italiennes concernant la présentation des demandes d'autorisation d'affaires de compensation privée et de réciprocité.

La Division du commerce du D.E.P. est en mesure de remettre aux intéressés une copie de ces prescriptions (en langue italienne) contre envoi de 50 centimes en timbres-poste. 262. 8. 11. 48.

**Italia - Compensazioni private**

Sul n° 44 del bollettino «Informazioni per il Commercio Estero» del 28 ottobre 1948 sono riportate le norme per la compilazione delle domande di affari di reciprocità e compensazioni private in Italia.

Una copia di dette norme (in lingua italiana) può essere richiesta alla Divisione del commercio del D.E.P. contro invio di 50 centesimi in francobolli. 262. 8. 11. 48.

**Wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland**

Die Zolltarifkommission des Ständerates tagte am 3. und 4. November 1948 in Herisau unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Herrn Ständerat Dr. A. Iten, im Beisein von Herrn Bundesrat Rubattel und den Herren Minister Dr. Hotz und Legationsrat Dr. Troendle. Behandelt wurden der 37. Bericht des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die gemäss Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 erlassenen wirtschaftlichen Massnahmen gegenüber dem Ausland und der am 27. September 1948 unterzeichnete Handelsvertrag mit Jugoslawien. Nach Anhören von Herrn Bundesrat Rubattel und Herrn Minister Dr. Hotz beschloss die Kommission vom 37. Bericht in zustimmendem Sinne Kenntnis zu nehmen. Herr Legationsrat Dr. Troendle referierte über den Handelsvertrag mit Jugoslawien. 262. 8. 11. 48.

**Mesures économiques envers l'étranger**

La commission des tarifs douaniers du Conseil des Etats s'est réunie les 3 et 4 novembre 1948 à Herisau, sous la présidence de M. le conseiller aux états Dr A. Iten et en présence de M. le conseiller fédéral Rubattel, M. le ministre Hotz et M. Troendle, conseiller de Légation. Les délibérations ont porté sur le 37° rapport du Conseil fédéral à l'assemblée fédérale sur les mesures prises en application de l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique envers l'étranger. Le traité de commerce avec la Yougoslavie, signé le 27 septembre 1948 fut aussi examiné. Après avoir entendu M. le conseiller fédéral Rubattel et M. le ministre Hotz, la commission décida d'approuver le 37° rapport. M. Troendle présenta un exposé sur le traité de commerce avec la Yougoslavie. 262. 8. 11. 48.

**Anhang Nr. 4**

zur Verfügung Nr. 535 B/48 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, be treffend Preisausgleichskasse für Hüfte, Felle, Leder und Schuhe, vom 28. Februar 1948

(Vom 29. Oktober 1948)

Der Anhang Nr. 4 zur Verfügung Nr. 535 B/48, vom 28. Februar 1948, wird wie folgt ersetzt:

Nachstehend aufgeführte Schuhfabrikationsbetriebe sind gemäss Ziffer 28 der Verfügung Nr. 535 B/48 ermächtigt, bei den schweizerischen Gerbereien Leder zu beziehen, ohne den in Anhang 2 aufgeführten PAK-Beitrag zu entrichten.

**Annexe No 4**

aux prescriptions N° 535 B/48 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant la caisse de compensation des prix des peaux, cuirs et chaussures, du 28 février 1948

(Du 29 octobre 1948)

L'annexe N° 4 des prescriptions N° 535 B/48, du 28 février 1948, est remplacée comme il suit:

Aux termes des dispositions du chiffre 28 des prescriptions N° 535 B/48, les fabriques suivantes sont autorisées à se fournir auprès des tanneries suisses sans verser les redevances mentionnées dans l'annexe N° 2:

**Allegato No 4**

alla prescrizione N° 535 B/48 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente la cassa di compensazione dei prezzi delle pelli, del cuoio e della calzatura, del 28 febbraio 1948

(Del 29 ottobre 1948)

L'allegato N° 4 della prescrizione N° 535 B/48, del 28 febbraio 1948, viene sostituito dal presente:

I calzaturifici indicati in appresso sono autorizzati, conformemente alle disposizioni a cifra 28 della prescrizione N° 535 B/48, ad acquistare cuoio presso le concerie svizzere senza pagare alla C.G.P. i contributi indicati nell'allegato N° 2.

- EPK N° 60 Aeschbacher J., Schuhfabrik, Wetztingen
- 61 Aeschlmann & Cie. AG., Schuhfabrik, Veltheim (Aarg.)
- 1 Agilon-Sport S.A., Chêne-Bougeries
- 62 von Allmen Fritz, Sportschuhmacherei, Mürren
- 40 Allschwil, Schuhfabrik AG., Allschwil
- 2 Alpha S.A., 5, rue des Mélézes, Genève
- 3 Alpina S.A., fabrique de socques, Martigny-Ville
- 4 Ammann & Co., Schuhfabrik, Oberentfelden (Aarg.)
- 5 Ballv-Schuhfabriken AG., Schönenwerd
- 63 Balmelli S.A., via S. Balestra, Lugano
- 6 Balmer Emile, rue des Pavillons 11 à 13, Genève
- 7 Bata-Schuh AG., Gummi- und Leder-schuhfabriken, Möhlin
- 64 Benelli A.S., Corso San Gottardo 49, Lugano
- 11 Bottler S.A., 20, qual dn Senjet, Genève
- 9 Brandenberger Albert, Schuhfabrik, Dozwil (TG)
- 10 Brattler W. & Co., Schuhfabrik, Ackerstrasse 17, Winterthur
- 41 Buochs, Schuhfabrik AG., Buochs
- 65 Casanova G., Zürcherstrasse 114, St. Gallen
- 66 Chodan F., Schuhfabrikation, Pestalozzistrasse 11, Thun
- 39 Coop, Schuh-, Hochstrasse 16, Basel
- 67 Caszar Jean, bottier, 4, boulevard de Grancy, Lausanne
- 12 Dierauer AG., Schuhfabrik, Oberuzwil (SG)
- 68 Dietrich Hermann, bottier, 7, rue Mauoir, Genève
- 69 Ebert Ernst, Lachen (SZ)
- 42 Elgg, Schuhfabrik AG., Elgg (ZH)
- 15 Fabrique de pantouffes de luxe S.A., 1, rue Michel Servet, Genève
- 13 Fretz & Co. AG., Schuhfabrik, Aaran
- 70 Frey Josef, 14, rue de Savolles, Genève
- 14 Froelich-Karl's Erben, Schuhfabrik, Brugg
- 17 Glogg Ed., Schuhfabrik, Fehraltorf
- 18 Glogg Willy, Pfäffikon (ZH)
- 16 Glogg & Cie., Schuhfabrik, Fehraltorf
- 19 Graf & Co., Schuhfabrikation, Kreuzlingen (TG)
- 71 Grossmann Karl, Turnschuhe, Wollerau (SZ)
- 72 Gruber K., Sportschuhfabrikation, Pontresina (GR)
- 73 Hagg Herm., Schuhfabrik, Hauptstrasse 92 a, Kreuzlingen
- 20 Henke & Co., AG., Schuhfabrik, Stein am Rhein
- 74 Hess & Co., Hansschuhfabrik, Kolliken (Aarg.)
- 21 Hochuli Samuel, Reitnau (Aarg.)
- 75 Huber & Pini GmbH., Bürgenstr. 18, Luzern
- 22 Holzschuhfabriken AG., Lotzwil (BE)
- 23 Hug & Co. AG., Schuhfabrik, Herzogenbuchsee
- 24 Ideal S.A., fabrique de chaussures de luxe, 54, rue de St-Jean, Genève
- 25 Inti S.A., fabrique de chaussures de luxe, 30, rue du Stand, Genève
- 43 Jakobstal, Schuhfabrik AG., Jakobstal (TG)

- 26 Jordan Karl, Schuhfabrik Brittnau AG., Brittnau (Aarg.)
- 76 Konrad, Schaan (Liechtenstein)
- 27 Künzli-Hürzeler W., Sportschuhfabrik, Brugg
- 44 Lansen, Schuhfabrik AG., Lausen
- 77 Lcwa GmbH., Ziegelrain 7, Aarau
- 78 Liardet & Cie, Vaulion (VD)
- 31 Liestal, Nene Schuhfabrik AG., Gerberstrasse 5, Liestal (BL)
- 79 Lippuner Math., Sportschuhfabrik, Grabs (SG)
- 45 Lommis, Schuhfabrik AG., Lommis
- 28 Löw, Schuhfabrik AG., Oberaach
- 80 Maier-Butz G. A., Gartenstrasse 25, Allschwil (BL)
- 46 Melchnau, Schuhfabrik AG., Melchnau (BE)
- 47 Minerva, Manufacture de chaussures S.A., Porrentruy
- 81 Molitor Fritz, Sportschuhfabrikation, Wengen
- 82 Mosa AG., Schuhfabrik, Moosleeran
- 30 Nachbar M., Schuhfabrik, Bettwiesen
- 49 Odermatt & Co., Schuhfabrik, Zurzach (TG)
- 83 Plastic-Schuhe AG., Weinfelden (TG)
- 32 Prothos AG., Oberaach (TG)
- 33 Raiche Louis, Schuhfabrik AG., Kreuzlingen
- 84 Reiden, Schuhfabrik AG., Reiden
- 34 Rheintalische Schuhfabrik AG., Grabs
- 35 Russ-Bachmann Karl, Diesenhofen
- 36 Russ-Linemann H., Hausschuhfabrik, Buhrain 30, Zurich-Seebach
- 85 Scarpellini A., Badenerstrasse 287, Zurich
- 86 Schenker Jakob, Walterswil (SO)
- 37 Schliessmann & Müller AG., Schuhfabrik, Märwil (TG)
- 87 Schneider Walter, Schuhfabrik, Eichberg (SG)
- 88 Schneider-Siegenthaler & Cie., Enggiststein (BE)
- 38 Schnell Karl, Schuhfabrik, Herzogenbuchsee
- 51 Schwank R. & Co., Schuhfabrik, Kehrsatz (BE)
- 52 Schweizer Louis, fabrique de chaussures, 4, rue dn Beulet, Genève
- 53 Strub, Gintz & Cie. AG., Schuhfabrik, Olten
- 54 Stuber J. & Co., Schuhfabrik, Herzogenbuchsee
- 89 Studer Ed., fabrique de chaussures, Progens (FR)
- 8 Suter Willy, Kapellgasse 808, Wohlen (Aarg.)
- 55 Tanor S.A., 54, rue de Lansanne, Genève
- 56 Troto S.A., fabrique de chaussures, Vevey
- 90 Ultra S.A., 54, avenue de Bel-Air, Chêne-Bourg (GE)
- 57 Vetter & Cie., Schuhfabrik, Huttwil
- 29 Veveysanne, manufacture de pantouffes S.A., Vevey
- 58 Walder & Co. AG., Schuhfabrik, Brütisellen (ZH)
- 91 Weber W. P., Courtaman (FR)
- 48 Wettingen, Schuhfabrik AG., Wettingen (Aarg.)
- 92 Zebur S.A., Melide (TI)
- 93 Zimmerli Hans, Schuhfabrik, Erlen
- 59 Zimmermann Josef, Schuhfabrik, Amriswil
- 50 Zurzach, Schuhfabrik AG., Zurzach

\* Neu eingereichte Betriebe — Nouvellement inscrite — Novamente iscritta

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

# SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

## Ziehungsliste 59. Emission

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 59. SEVA-Lotterie, die am 6. November 1948 in Büren an der Aare stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 50 000.—:	Nr.	136890			
1 Treffer von Fr. 20 000.—:	Nr.	086639			
1 Treffer von Fr. 10 000.—:	Nr.	210291			
4 Treffer von Fr. 5000.—:	Nrn.	092073	158093	172459	219566
80 Treffer von Fr. 1000.—:	Nrn.	052050	052424	074464	081342
		081490	085431	090768	091778
		120278	124093	133873	134392
		134970	142583	146724	148200
		153563	159112	164880	175554
		188463	188964	196051	205107
		206617	210863	211479	211666
		214621	243156		
40 Treffer von Fr. 500.—:	Nrn.	051095	051121	052701	062150
		066773	068902	070599	073975
		082074	082796	083361	086195
		087086	087300	087967	090561
		093903	102970	105316	109101
		112312	117559	127127	130591
		144748	150111	160880	173135
		178256	182595	202494	206029
		233706	234357	236144	237763
		239479	241219	242679	247869
200 Treffer von Fr. 100.—:					
Alle Lose mit den Endzahlen	0207	0627	2177	2289	3605
	7207	7476	7568	9569	9793
800 Treffer von Fr. 50.—:					
Alle Lose mit den Endzahlen	076	443	754	966	
1000 Treffer von Fr. 20.—:					
Alle Lose mit den Endzahlen	587	596	669	761	846
20 000 Treffer von Fr. 10.—:					
Alle Lose mit der Endzahl	7				
20 000 Treffer von Fr. 5.—:					
Alle Lose mit der Endzahl	0				

Treffereinsparungsfrist: 8. November 1948 bis 9. Mai 1949.

Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 1000.— und mehr sind im Lotteriebureau der SEVA, Mühlemattstrasse 68 in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebureau veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebureau gegen Lose der 60. Emission umgetauscht werden.

Von allen Treffern (inklusive Doppeltreffern) über Fr. 50.—, oder Beteiligungen an solchen, muss die eidgenössische Verrechnungssteuer von 25% in Abzug gebracht werden.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», d. h. bis zum 9. Mai 1949, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

SEVA, Lotteriegenossenschaft.

## Menuiserie lausannoise S.A., Lausanne

### Avis aux actionnaires

1° L'assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1948 a décidé l'émission de 100 actions nouvelles, d'une valeur nominale de 250 fr. chacune, avec droit au dividende dès le 1<sup>er</sup> octobre 1948. Elle a constaté la libération intégrale de cette nouvelle émission. L'augmentation du capital n'a pas fait l'objet d'une souscription publique.

2° La dite assemblée a décidé que la souscription des 100 actions nouvellement émises serait offerte aux actionnaires, à raison de 1 nouvelle pour 2 anciennes, aux prix de 260 fr., le timbre d'émission étant à la charge de la société.

3° Les actionnaires qui n'auraient pas encore exercé leurs droits de souscription sont invités à en adresser la demande du 4 au 18 novembre 1948, à midi, à l'Union de banques suisses, à Lausanne, en indiquant les numéros de leurs actions. La libération des titres doit avoir lieu le 19 novembre 1948 au plus tard.

4° Tout actionnaire qui n'aura pas exercé son droit de souscription dans le délai prévu, c'est-à-dire jusqu'au 18 novembre 1948, sera considéré comme y ayant renoncé. L. 432

Lausanne, le 3 novembre 1948.

Le conseil d'administration.

## Société Franco-Suisse de Brosserie

Les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 19 novembre 1948, à 10 heures, au siège social, 10, rue Petitot, à Genève, en

### assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

Démission et nomination d'administrateurs.

Genève, le 5 novembre 1948. X 363 Le conseil d'administration.

## Transporte von der Schweiz nach Deutschland und von Deutschland nach der Schweiz

durch Internationale Transporte

### ALBERT MUTTER, BASEL 16

Rosentalstrasse 71, Telefon 3 77 94

Spezial-Dienst Schweiz—Deutschland und Deutschland—Schweiz

Täglicher Camion-Verkehr über die Grenze  
Basel—Riehen—Lörrach

## Internationale Industrie- & Handelsbeteiligungen AG., Basel Société Internationale pour Participations Industrielles et Commerciales S.A., Bâle

### Einladung zur XXV. (ausserordentlichen) Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 22. November 1948, 11 Uhr, im Schützenhaus in Basel

#### TRAKTANDEN:

- Bericht der Verwaltung über die Einberufung der bisher nicht einbezahlten 50% des Neunwertes von 110 000 Stück Stammaktien zu Fr. 500 nominal.
  - Schaffung der Möglichkeit der Zusammenlegung von je zwei mit 50% einbezahlten Stammaktien durch Ermächtigung der Verwaltung zum Erwerb eigener Stammaktien zum Zwecke der Kapitalherabsetzung.
  - Beschlussfassung betreffend Herabsetzung des Grundkapitals nach Massgabe der im Sinne von Ziffer 2 zu erwerbenden Aktien, maximal aber um Fr. 27 500 000 nominal.
  - Wahl in den Verwaltungsrat.
- Die Anträge der Verwaltung liegen ab 6. November 1948 in unserem Geschäftslokal, Peter-Merian-Strasse 19 in Basel, zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.
- Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarte bis 17. November 1948 bei unserem Geschäftsstiz anfordern.
- Während der Zeit vom 8. November 1948 bis und mit 22. November 1948 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen. Ansondern können Uebertragungen von kurzzeit mit 50% einbezahlten Stammaktien erst nach erfolgter Volleinzahlung genehmigt werden.

Basel, im November 1948.

Die Verwaltung.

### Bekanntmachung

Wir hehren uns, Ihnen bekannt zu geben, dass die Verwaltung, gestützt auf § 5 der Statuten und Art. 681/2 OR., folgenden Beschluss gefasst hat:

Die bisher nicht einbezahlten 50% des Neunwertes von 110 000 Stück Stammaktien zu Fr. 500 nominal (Nummern der seit dem 19. Dezember 1945 gültigen Namentitel; Nrn. 140 001 bis 250 000), das heisst total Fr. 27 500 000 nicht einbezahltes Stammaktienkapital, sollen zur Vollberierung eingefordert werden. Gegen sämtliche Aktionäre soll das in Gesetz und Statuten vorgesehene Kaduzierungsverfahren eingeleitet werden.

Wir haben uns zu diesem Schritt entschlossen, weil wir es für dringend notwendig erachten, die Möglichkeiten von Meinungsverschiedenheiten über die gesetzlichen und statutarischen Rechte der heute bestehenden zwei Stammaktienkategorien, insbesondere hinsichtlich des Dividendenanspruches und des Anspruches am Liquidationserlös, aus der Welt zu schaffen.

Von den 250 000 Stück Stammaktien unserer Gesellschaft zu je Fr. 500 nominal sind 140 000 Stück mit Total Fr. 70 000 000 voll einbezahlt, während 110 000 Stück mit nur 50%, das heisst mit je Fr. 250 pro Stück, total somit mit Fr. 27 500 000 einbezahlt sind. Diese ungleiche Liberierung des Stammaktienkapitals bedeutete von jeher eine Komplikation, deren Beseitigung die Verwaltung heute nicht mehr länger hinausschieben möchte. Hierzu gibt es keinen besseren Weg, als den der Vereinheitlichung des Stammaktienkapitals.

Um unseren Aktionären die Einzahlung zu erleichtern, beabsichtigt die Verwaltung, mit Ermächtigung der auf den 22. November 1948 einberufenen Generalversammlung, die beschlossene Einberufung der nicht einbezahlten 50% des Kapitals der Stammaktien so durchzuführen, dass ausser der direkten Einzahlung des non-versé auch die Möglichkeit eingeräumt wird, je zwei zu 50% einbezahlte Stammaktien in der Weise zusammenzulegen, dass eine derselben zum Zwecke der Kapitalherabsetzung von der Gesellschaft gegen Anrechnung von Fr. 250 erworben wird, wobei dieser Betrag zur Deckung des Anspruches der Gesellschaft auf Einzahlung der noch nicht einbezahlten 50% des Kapitals auf die andere Stammaktie Verwendung findet. Soweit die Aktionäre von dieser Möglichkeit Gebrauch machen, wird das Aktienkapital um den Betrag des non-versé der zusammengelegten Aktien herabzusetzen sein. Die Herabsetzung des Aktienkapitals soll für den theoretisch möglichen Maximalbetrag von Fr. 27 500 000 beschlossen, seine konkrete Durchführung aber erst dann abgewickelt werden, wenn nach Ablauf der Fristen zur Einzahlung des non-versé feststeht, wie viele Aktien durch Barzahlung voll liberiert und wie viele zusammengelegt werden.

Die Aufforderung zur Vollberierung der mit 50% einbezahlten Stammaktien soll nach der heute auf den 22. November 1948 einberufenen XXV. (ausserordentlichen) Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft ergehen.

#### Anträge der Verwaltung

#### an die XXV. (ausserordentliche) Generalversammlung der Aktionäre

- Die Verwaltung wird ermächtigt, die Einberufung der nicht voll einbezahlten 50% des Kapitals der Stammaktien in der Weise durchzuführen, dass den Stammaktionären an der direkten Einzahlung des non-versé auch die Möglichkeit eingeräumt wird, je zwei zu 50% einbezahlte Stammaktien in der Weise zusammenzulegen, dass eine derselben zum Zwecke der Kapitalherabsetzung von der Gesellschaft gegen Anrechnung von Fr. 250 erworben wird, wobei dieser Betrag zur Deckung des Anspruches der Gesellschaft auf Einzahlung der noch nicht einbezahlten 50% des Kapitals auf die andere Stammaktie Verwendung findet.
- Die Verwaltung wird ermächtigt, im Sinne von Ziffer 1 im Maximum 55 000 Stück zu 50% einbezahlte Stammaktien der Gesellschaft zu Fr. 500 nominal zu pari, aber abzüglich des nichteinbezahlten Kapital, somit für Fr. 250 das Stück zu erwerben, um das Grundkapital um maximal Fr. 27 500 000 herabzusetzen.
- Die Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft nach Massgabe der im Sinne dieser Beschlüsse zu erwerbenden Aktien wird grundsätzlich beschlossen. Das Grundkapital wird um denjenigen Betrag, für den die Gesellschaft nach Massgabe der Ziffer 1 und 2 eigene Aktien erwirbt, maximal aber um 55 000 Stück Stammaktien mit einem Kapital von total Fr. 27 500 000 herabgesetzt. Die Festssetzung dieses Betrages und die entsprechende Statutenänderung bleibt der Beschlussfassung einer spätern ausserordentlichen Generalversammlung vorbehalten.
- Wahl in den Verwaltungsrat.

Q 441

Basel, im November 1948.

Die Verwaltung.







# Arbeits-Freude

ist eine der größten Antriebskräfte. Wer freudig und ungehemmt arbeiten kann, leistet doppelt soviel — ob Chef oder Angestellter. Ein praktisch eingerichtetes Bureau, wo alles Wesentliche geordnet untergebracht und schnell erreicht werden kann, trägt viel zu einer freudigen Arbeitsleistung bei. Erga-Stahlmöbel verhelfen dazu.

Wir beraten Sie fachmännisch

**ERGA**

**PAPYRUS + BÜROMÖBEL**  
Freiestr. 43 BASEL Tel. 4 18 66

## Aktiengesellschaft UNION Oberdiessbach

Blechessen- und Plakatfabrik

Die Einlösung des Aktiencoupons Nr. 15 findet mit netto Fr. 19.25

nach Abzug von 30% Coupons- und Verrechnungsteuern ab 5. November 1948 bei der Ersparniskasse in Oberdiessbach und unserer Gesellschaftskasse statt. T 18 Oberdiessbach, den 4. November 1948.

Der Verwaltungsrat.

## Società per la Ferrovia Locarno—Pontebrolla—Bignasco

### Avviso di convocazione

Gli azionisti della Società per la Ferrovia Locarno—Pontebrolla—Bignasco sono convocati in

#### assemblea generale

per il giorno di giovedì 18 novembre 1948, alle ore 14.30, presso la sede sociale in Locarno, col seguente

#### Ordine del giorno:

1. Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e del bilancio 1947 e scarico all'amministrazione.
2. Decisioni sull'assegnazione del saldo attivo.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

O 79

#### OSSERVAZIONI

Il rapporto di gestione col bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché la relazione dei revisori, sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale in Locarno a partire dall'8 novembre 1948.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni, entro il 17 novembre 1948, presso la direzione oppure presso l'Unione di banche svizzere, succursale di Locarno e relative rappresentanze, la Banca dello Stato, succursale di Locarno, la Banca popolare di Lugano, le agenzie e rappresentanze di banche esistenti in Vallemaggia, nonché presso il Signor Arnoldo Pozzi, Maggia, ritirandone la tessera di ammissione.

La tessera è indispensabile per avere diritto al viaggio gratuito nella giornata del 18 novembre 1948, da qualsiasi stazione della linea LFB a Locarno. La tessera deve essere presentata all'ufficio dell'assemblea, il quale apporrà un timbro speciale al tagliando da servire per il ritorno entro lo stesso giorno.

Locarno, 4 novembre 1948.

Per il consiglio d'amministrazione,  
il presidente: avv. A. Zanolini;  
il segretario: O. Ganna.

## Società Ferrovie Regionali Ticinesi, Locarno

### Avviso di convocazione

Gli azionisti della Società Ferrovie Regionali Ticinesi sono convocati in

#### assemblea generale

per il giorno di giovedì 18 novembre 1948, alle ore 10 ant., presso la sede sociale in Locarno, col seguente

#### Ordine del giorno:

1. Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e del bilancio 1947 e scarico all'amministrazione.
2. Rapporto a conto nuovo del saldo passivo.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

O 80

#### OSSERVAZIONI

Il rapporto di gestione col bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché la relazione dei revisori, sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale a partire dall'8 novembre 1948.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti devono depositare le loro azioni entro il giorno 17 novembre 1948 presso la direzione della società oppure presso la succursale di Locarno dell'Unione di banche svizzere, ritirando la tessera d'ammissione all'assemblea.

Locarno, 4 novembre 1948.

Per il consiglio d'amministrazione,  
il presidente: avv. A. Zanolini;  
il segretario: O. Ganna.

Neuchâtel. A vendre à l'Est de la ville

**Fabrique**  
construction neuve, de 150 m<sup>2</sup> et  
**Jolie Villa**  
avec tout confort, garage, vigne, jardin et verger de 4800 m<sup>2</sup>.  
Etude Ed. Bourquin, gér., Terreaux 9, Neuchâtel, Tél. (088) 5 17 18

### Chemikalien

Prompte Lieferung cif europ. Hafen. Verlangen Sie Offerte m. Angabe der gewünschten Produkte und Mengen unter Chiffre Hab 916-1 an Publicitas Bern.

Aus USA. und England können sofort erstklassige

### Füllfedern und Bleistifte

sowie Kugelschreiber ex Lager New York bzw. Job engl. Hafen geliefert werden. Offerten unter Chiffre Hab 917-1 an Publicitas Bern.



Geben Sie wichtige Dokumente nicht aus der Hand!

Verwenden Sie dazu eine Fotokopie, sie ist originalgetreu u. versteht genau den gleichen Dienst.

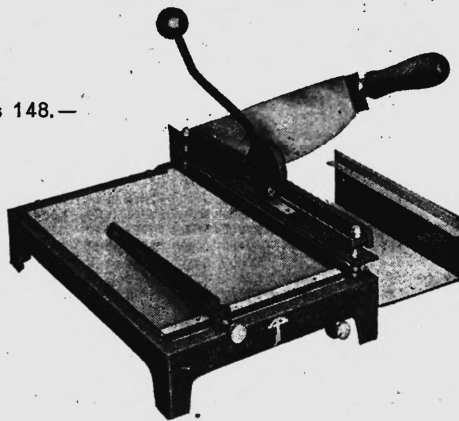
Eine Fotokopie kostet pro Blatt 21x30 cm Fr. 1.- + Wustl., gläserne Aufträge billiger.

### Hausmann

Bohofstr. 91 Tel. 23 37 63  
ZÜRICH  
Marktgasse 13 Tel. 2 67 44  
ST. GALLEN

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Preis 148.—



Diese Maschine ist sehr solid und stabil gebaut, Gewicht 12 kg; sie besitzt ein ganz ausgezeichnetes, elektrogehärtetes Spezialmesser für Papierbearbeitung, 36 cm Schnittlänge. Die Apparatur ist versehen mit Preßhebel und Preßschiene, sie hat einen Winkelanschlag und eine Auffangmulde, die gleichzeitig als Messerschutz dient.

Wer die guten Dienste dieser Maschine kennt, möchte sie nicht mehr missen. Profitieren auch Sie von den großen Vorteilen derselben. Der Preis für diese Papierschnittmaschine ist niedrig. Ansichtsendungen erfolgen bereitwilligst.

Auch billigere Modelle sind am Lager, die wir auf Wunsch gerne liefern.

Marke «Idea» mit Länge 36 cm . Fr. 73.10  
Marke «Mel», Schnittlänge 16 cm  
mit Büttensrand . . . . . Fr. 15.70  
mit glattem Rand . . . . . Fr. 14.40

Wust nicht inbegriffen  
Prospektversand  
Telephon 24 46 03

# Waser

*Limmatquai 122 Zürich*

## Zinkstearat Butylstearat

prompt ab Lager

WALTER MOESCH & CO.

Import chemischer Rohstoffe  
Zürich 53

## Baumwollgarne

Sofortige Lieferung ex Lager New York. 80/1 und 40/1 carded Hosiery Twist Cones 88 Centa bzw. \$ 1.10 per lbs. Anfragen unter Chiffre Hab 918-1 an Publicitas Bern.

## Aktiv-Beteiligung mit ca.

Fr. 30 bis 50 000.—

gegen 1. hyp. oder gleichwertige Sicherstellung in gut fundiertem Industrieunternehmen (evtl. auf Frühjahr 1949) gesucht von dipl. Maschinentechner mit langjähriger Erfahrung im allg. Maschinenbau, Betrieb, Bau, Unterhalt und Verwaltung. — Engl. und franz. Sprachkenntnisse. — Anfragen erbeten unter Chiffre Hab 920-1 an Publicitas Bern.

Zu verkaufen

## 1 Elektromatic Schreibmaschine 12

Jahrgang 1940, mit hochstehbarer Schreibwalze u. Formularisoh, Papierbreite 27 cm, Schriftbreite 25 cm, Schrift Pica, Motor 220 V, für Wechselstrom. Die Maschine befindet sich in sehr gutem Zustand und eignet sich für das Schreiben von Fakturen. Garnituren mit mehreren Durchschlüssen. Interessenten melden sich unter Chiffre W 10248 Q an Publicitas Basel.

Zu verkaufen

## REVERTEX - LATEX zirka 5 t

Wegen Fabrikationsumstellung günstig abzugeben. G 166  
Anfragen unter Chiffre E 60456 G an Publicitas St. Gallen.

Zu vermieten per sofort oder nach Uebereinkunft, grosser

### Atelierraum

(zirka 100 m<sup>2</sup>), mit separatem, dazugehörigem Büro, in der Nähe von Grenchen, direkt an der Hauptdurchgangsstrasse Solothurn—Biel gelegen. Das Lokal würde sich vorzüglich für Uhrenterminages oder Apparatebau eignen, eventuell zum Einstellen von Möbeln oder ähnlichen Waren.

Zu verkaufen in Grenchen, an guten Zufahrtsstrassen gelegenes

### Bauland

im Halte von 100—200 a, gesamthaft oder in 2 Parzellen. Ausgezeichnete Kapitalanlage, da vorteilhafter Preis. Anfragen sind zu richten an: Geschäfts- und Treuhänderbüro Kallen AG, Postgebäude, Grenchen.

Wir finanzieren  
bevorschussen  
und beteiligen

uns an Handelsgeschäften jeder Art. Offerten unter Chiffre Hab 921-1 an Publicitas Bern.



Handels- und Verwaltungs-AG. Zürich 2  
Claridonstr. 47 (Ecke Bleicherweg 9)  
Telephon 23 16 70/71

Liegenschaften-  
Kauf - Verkauf  
Vermittlung - Verwaltung

zuverlässig - diskret - sorgfältig

Unternehmen der Maschinen-Industrie sucht

## zirka Fr. 50 000

als kurzfristigen Warraut-Kredit. Offerten unter Chiffre A 71597 Q an Publicitas Basel.